



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ  
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА  
(о реабилитации)

“ 5 ” октября 2001 г.  
№ 100078

103160, Москва, К-160, пер. Хользунова, 14  
Факс: (095) 247-50-60

Гражданин (ка) Гартманн Зигфрид  
Год и место рождения 1918, г.Кайзеролаутерн (Германия)  
Гражданин (ка) какого государства Германии  
Национальность немец Место жительства до ареста  
г.Плауэн, Нобельштрассе, д.23  
Место работы и должность (род занятий) до ареста Рабочий

Дата ареста 1 июня 1950 г.

Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а) 3 июля  
1950 г. военным трибуналом войсковой части 08640

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и  
дополнительная) ст.58-6, ч.1 УК РСФСР к 20 годам лишения свободы  
в ИТЛ, без конфискации имущества.

Дата освобождения Сведений в деле не имеется.

На основании ст.3, п. "а" Закона РФ «О реабилитации жертв  
политических репрессий» от 18 октября 1991 г. гражданин (ка)  
Гартманн Зигфрид реабилитирован (а).

Примечание: Решение о реабилитации не может служить основой для  
имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с  
действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации  
жертв политических репрессий

  
С.В.Уразовский

Übersetzung**Generalstaatsanwaltschaft  
der Russischen Föderation****Militärhauptstaatsanwaltschaft**

5. Oktober 2001

Nr. 100078

103160 Moskau K-160, per. Cholsunowa 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau

*Gartmann (Hartmann), Siegfried*

Geburtsjahr und -ort:

*1918, Kaiserslautern (Deutschland)*

Staatsangehörigkeit:

*deutsch*

Volkszugehörigkeit:

*deutsch*

Vor Inhaftierung wohnhaft:

*Plauen, Nobelstr. 23*letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/  
beschäftigt als:*Arbeiter*

wann inhaftiert:

*1. Juni 1950*

wann und durch wen verurteilt/verfolgt:

*3. Juli 1950, durch das Militärtribunal –  
Truppenteil 08640*der Verurteilung zugrundeliegende  
Paragraphen und Strafmaß  
(Grund- und Zusatzstrafen):*Nach Art. 58-6 Abs. 1 des Strafgesetzbuches der  
RSFSR zu 20 Jahren Freiheitsentzug im Besse-  
rungs- und Arbeitslager ohne Konfiszierung des  
Eigentums.*

Datum der Haftentlassung:

*in der Akte keine Angaben vorhanden*

Gemäß Art. 3 Pkt. „a“ des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Siegfried Hartmann rehabilitiert.

**Anmerkung:** Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung  
der Opfer politischer Verfolgung

[Siegel, Unterschrift]

S. W. Urasowski

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]